

<u>Dutch Minister's Visit</u> and Council Business

Dr. Veringa, Netherlands Minister for Education and Sciences, visited CERN on Wednesday last, spending the best part of a day in discussions and seeing the installations. He was accompanied by Dr. Piekaar, the D.G. of Sciences at the Ministry, Professor Casimir, and Mr. Bannier.

The March meetings of the Committee of Council and Council have been cancelled. This will curtail the stay in Geneva of the members of the Einance Committee and its working group. The programme of visits scheduled for Monday, Tuesday and Wednesday will, as a result, have to be modified.

Revisions in the 300 GeV time-table have so reduced the agenda, a full Council meeting is no longer necessary. The all-important recommendations on staff to be agreed by the Finance Committee this week will not need to await acceptance by Council in June before implementation.



Visite du ministre néerlandais - affaires du Conseil

Contents Sommaire

Pages
Seminars 2
Lecture Series 2
Avis 2
Affaires sociales
Staff Association 4-
Theatres 5
Clubs 7
Menus 10

Le 5 mars, Monsieur Veringa, Ministre de l'Education et des Sciences des Pays-Bas, a visité le CERN accompagné de Monsieur Piekaar, du Professeur Casimir, chargé des sciences au sein du ministère, et de Monsieur Bannier.

Les sessions de mars du Comité du Conseil et du Conseil ont été annulées, ce qui écourtera le séjour à Genève des membres du Comité des Einances et de son groupe de travail. Le programme des visites des 10, 11 et 12 mars s'en trouvera également modifié.

Les changements apportés au calendrier du 300 GeV ont à ce point étiolé l'ordre du jour qu'une session plénière du Conseil n'était plus nécessaire. Quant aux recommandations fort important concernant le personnel soumises cette semaine à l'approbation du Comité des Einances, elles pourront prendre effet avant que le Conseil de juin ne les entérine officiellement.

Seminars

CERN SEMINARS

Tuesday, 11 March 16.30 Auditorium "Scattering from polarized protons at large momentum transfers"

N.E. Booth / Argonne and Rutherford Laboratory

PHYSICS III SEMINARS

Monday, 17 March 11.00 Theory Conference Room "Theory and experiments on super-heavy nuclei"

L.G. Moretto / Pavia

SEMINAIRE DE PHYSIQUE

NUCLEAIRE EXPERIMENTALE

Jeudi 6 mars 17h15 Auditoire B de l'Ecole de Physique "Critical evaluation of the present and plan for a new g-2 measurement of the muon"

Professeur E . Picasso / CERN

Lecture Series Cours

CURRENT INFORMATION ABOUT LECTURE SERIES ARRANGED BY THE TRAINING AND EDUCATION SERVICES IS GIVEN IN THE ATTACHED CALENDAR

L'INFORMATION COURANTE SUR LES COURS OR-GANISES PAR LE SERVICE DE L'ENSEIGNEMENT EST DONNEE DANS LE CALENDRIER CI-JOINT

ADDITIONAL INFORMATION: INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES:

ACADEMIC TRAINING

"Programming in FORTRAN for CDC computers of the 6000 series"

Mr. F. Louis, who for health reasons has had to interrupt this course, will give the 6th lecture on Monday, 10th March at 14.15 in the Auditorium. There willbe 3 lectures a week (on Mondays, Wednesdays and Fridays) until the end of March.

"Topics in Astrophysics" by G. Cocconi

This lecture series, scheduled to take place on Wednesdays, will now be given on <u>Fridays</u> at <u>11.00</u> in the Auditorium.

2nd lecture: Friday 14 March

AVIS NOTICES

DEMANDES DE VOYAGE OFFICIEL Pour des raisons d'ordre pratique et afin d'assurer un service plus rapide, il est vivement recommandé que toutes les demandes de voyage officiel soient adressées aux Secrétaires de Division et non directement à l'Agence Wagons-Lits Cook.

J.F. Barthélémy

ATELIERS CENTRAUX

ATELIER LIBRE NORD. Une deuxième zone de machines-outils libres sera mise à disposition à partir du 3 mars, au rez-de-chaussée du bâtiment 104. Le responsable est Monsieur Lauvergnat, tél. 3956.

FIRST-AID COURSES

The Medical Service and the Site Security Service propose to organize First-Aid courses for beginners •

Rappel aux Secouristes '.

Four lessons are planned, lasting approximately 1./2 hours each. The dates and the programme will be announced later.

Those wishing to attend these First-Aid courses are requested to fill in and return to Mr. VOSDEY the form below before 15.3.1969

To / A : M. VOSDEY - Service de Sécurité

NOM / SURNAME : Prénom / First name

Division: Service:

est volontaire pour suivre les cours d'auxiliaires secouristes. volunteers to follow a First-Aid Course.

OBJETS TROUVES

en février 1969

le 5.2.: un porte-monnaie avec petite somme d'argent - trouvé au bar

le 5.2.: un deuxième porte-monnaie avec petite somme d'argent trouvé au bar

le 8.2.: un foulard - trouvé restaurant Coop

le 8.2.: un deuxième foulard - trouvé restaurant Coop

le 12.2.: une broche - trouvée au Labo 4

le 12.2.: un porte-document en simili - trouvé sur le site

le 12.2.: un gant de femme - trouvé sur le site le U.2.: uii bouton manchette - trouvé à la SBS

le 20.2.: une paire de gants homme - trouvé parking AP

le 20:2.: un gant en laine - trouvé près du Labo 4

OBJET PERDU

La personne qui aurait trouvé un petit sac brun (contenu: chaînes à neige), mercredi 26 février, parking Labo 4 - entrée A, est priée d'appeler le numéro 2392.

AFFAIRES SOCIALES

DISCUSSION D'ENFANCE

Début 3 mars

Groupe de discussion sur les problèmes de la petite enfance:

Centre Social, 59 Route de Mategnin, Meyrin

4 lundis de mars: de 20.30 à 22.00

dès le 3 mars

12.- Frs par personne pour la série de discussions

20.- Frs par couple

animées par Mme Tonia JAUCH (Ecole des Parents)

Rencontres de Midi

Mardi 18 mars 1969 12h30 Salle du Conseil L'esprit familial est-il sauvegardé dans les Kibboutzim? Comment s'organise l'éducation des enfants? Qu'en est-il des divers problèmes familiaux dans la vie communautaire?

Nous avons le plaisir d'accueillir Monsieur Ozer Carmi, Docteur en sociologie, lors de notre prochaine Rencontre de Midi, qui nous traitera de ces problèmes dans son exposé sur

"LA FAMILLE ET LE KIBBOUTZ"

Cette conférence sera donnée en français, mais les questions en anglais seront les bienvenues.

"THE FAMILY AND THE KIBBOUTZ"

" by Dr. Ozer Carmi, sociologist

This conference is based on first-hand knowledge of the speaker. It will be given in French, but questions in English are welcome.

Tuesday, 18 March 12.30 Council Chamber

STAFF ASSOCIATION

The Ordinary General Assembly

of the Staff Association will take place on

WEDNESDAY, 1gth MARCH 1969, at 05.00 p.m.

in the Main Auditorium.

Draft Agenda;

- 1. Election of Chairman of the Meeting.
- 2. Adoption of the Agenda.
- J. Election of Polling Officers.
- 4. Formal approval of the Minutes of the Ordinary General Assembly of April $22nd,\ 1968.$
- 5. Annual Report of Staff Council.
- 6. Financial Report and Auditors* Report.
- 7. Subscriptions for the year 1969/1970.
- 1

8. Election of Board Members of Mutual Aid Fund.

- 9. Election of Auditors.
- 10. Composition of Electoral Groups.
- 11. Any Other Business.

PHOTOS DU BAL MA.SQUE

Nous vous informons.

DO NOT COUNT ON YOUR NEIGHBOUR,

COME ALONG PERSONALLY i

que les photos ayant été prises au cours du bal masqué du 21 février sont en exposition au Bureau de Location de 1^{1} Association du Personnel.

Les personnes intéressées sont priées de se conformer aux heures d'ouverture.

EXCURSION ARCHEOLOGIQUE AU VAL CAMONICA

Le Val Camonica (Province de Brescia) est bien connu pour ses gravures rupestres du néolithique au palio-chrétien. Il est difficile de les voir sans guide. Pour la seconde fois, avec des étudiants, M. Christinger organise un séjour à Capodiponte dès le $23~{\rm mars}$.

Durée du séjour : 4-5 jours

Moyen de transport : automobiles privées. Chambre et pension complète : environ $16\ \mathrm{F.}$ par jour.

Autorisation de prendre des photographies dans le Parc National des gravures rupestres.

Visite de nouveaux sites découverts à Boario.

Afin de réserver les rares chambres disponibles les personnes intéressées voudront bien retourner dès que possible à l'Association du Personnel la formule ci-dessous.

EXCURSION AU VAL CAMONItiA (A retourner à l'Association du Personnel)

NOM : PRENOM : DIVISION :

Demande de lui faire réserver une chambre à Capodiponte dès le 23 mars.

Tél. interne n $^{\circ}$: Signature:

L Assemblée Générale Ordinaire

de l'Association du Personnel aura lieu

MERCREDI 19 MARS 1969» à 17h.00

dans le Grand Amphithéâtre du CERN.

Ordre du jour provisoire:

- 1. Election du Président de séance.
- 2. Approbation de l'ordre du jour,
- 3. Elections des scrutateurs.

Approbation formelle du procès-verbal de l'Assemblée Générale Ordinaire du 22 avril 1968.

- 5. Rapport Annuel du Conseil de l'Association.
- 6. Rapport financier et rapport des vérificateurs des comptes.

NE COMPTEZ PAS SUR LES AUTRES,

VENEZ EN PERSONNE $m{l}$

- 7. Fixation du montant de la cotisation annuelle.
- 8. Elections des membres du comité de gestion du Fonds d'Entraide.
- 9. Elections des vérificateurs des comptes.
- 10. Répartition des groupes électoraux.
- 11. Livers éventuels.

RESERVATION SPECTACLES

HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU DE LOCATION 3)E L'ASSOCIATION

Lundi de osa 3º a i2noo

Mercredi et Vendredi de 08h30 à 12h00 et de 14hOG à 17I1OO

10 mars à midi

	DATES	SPECTACLES / CONCERTS	DELAIS/DEADLINES
LA COMEDIE	22 - 23 mars	AMPHITRYON 38 de Jean Giraudoux	Dès lundi 10 mars et jusqu'à épuise- ment des abon.
GRAND THEATRE	20 25 mars	PELLEAS ET MELISANDE de Claude Debusy	Jusqu'à épuise- ment des abon- nements
THEATRE DE POCHE			
	A partir du 21 mars, les mer. ven. sam.	"LE COSMONAUTE AGRICOLE" et "LE GENERAL INCONNU" de René de Obaldia	Jusqu'au lundi pour la semaine d'après
CASINO-THEATRE	A partir du 5 mars, tous les jours sauf le lundi	LA REVUE 1969 de Denis- Michel et Claude Fradel	Jusqu'au lundi pour la semaine d'après
VICTORIA-HALL	28 mars	ENSEMBLE BAROQUE de Paris	Jusqu'au mer. 12 mars à 17h00
	27 mars	ENSEMBLE DES VIOLONS DU THEATRE BOLCHOI	Jusqu'au mer. 12 mars à 17h00
LA COUR ST-PIERRE	22 mars	QUATUOR HONGROIS	Jusqu'au lundi

Un 3e enregistrement en faveur des réfugiés et intitulé "WORLD STAR FESTIVAL" vient d'être publié par l'Office du Haut Commissaire des Nations Unies.

L'enregistrement a été fait sous forme d'un disque microsillon stéréo (pouvant être joué en mono) au prix de Fr. 15-00 et d'une musicassette au prix de Fr. 18.00.

Le disque peut être entendu au Bureau de Location de l'Association du Personnel qui est également chargé de prendre les commandes.

Ont prêté généreusement leur concours à la réalisation de cet enregistrement :

HERB ALPERT & THE TIJUANA BRASS JULIE ANDREWS SHIRLEY BASSEY THE BEE GEES RAY CHARLES SAMMY DAVIS Jr. TOM JONES

PAUL MAURIAT & HIS ORCHESTRA

SIMON à GARFUNKEL FRANK SINATRA SONNY & CHER DUSTY SPRINGFIELD BARBRA STREISAND DIANA ROSS & THE SUPREMES

DIONNE WARWICK ANDY WILLIAMS

TOMBOLA LE L'U.I.T.

Nous rappelons....

à toutes les personnes ayant acheté des "billets pour la tombola de l'U.I.T. que les numéros gagnants sont affichés sur le panneau de l'Association du Personnel, près du bar de la cantine principale.

La liste de ces numéros peut également être consultée au Bureau de Location.

Les personnes possédant des billets gagnants sont priées de bien vouloir se faire connaître auprès du Bureau de Location, au plus tôt.

INTERSHOP

Offers :

VERY COMPETITIVE HOLIDAYS AT SEASIDE RESORTS IN TUNISIA in HAMMâMET or BAIE DES SINGES.

Services included are as follows :

Fly Geneva/Tunis and back by regular jet aircraft of Swissair or Tunisair on any $\underline{\text{Monday}}$, $\underline{\text{Friday}}$, $\underline{\text{Saturday}}$ or $\underline{\text{Sunday}}$. Transfer from the airport to Hammarnet and back. Full pension at a good first class hotel (the "Omar Khayam"), under French management. Private sand beach, swimming-pool and tennis court at disposal 1

Based on two persons sharing a bungalow, the cost is per person of Fr. 65O.- for seven days. Per additional day, the supplement is Fr. 32.- per person. For children under twelve years, the reduction is Fr. 160.—

Alternative suggestion :

Stay at the de Luxe hotel "Baie des Singes" at La Marsa (Tunis), where management and cook are French, (wonderful bay, swimmingpool, tennis court,). Cost all-in for seven days, per person : Fr. $748*-\bullet$ Per additional day, the supplement is Fr. 49 per person. Here again for children under twelve years, the reduction is Fr. 160.--

For reservations and information, call 3126 INTERSHOP.

AIDEZ INTERFON INTERFOR PRINTEMPS :

Sociétaires nous avons besoin de vous S Ou bien de votre temps pour aider le Conseil d'Administration dans les tâches courantes de gestion, ou bien de votre soutien financier pour augmenter le capital social de la coopérative (ou "bien les deux î)

Relisez le bulletin n° 15 et annoncez-vous 1

Il est là ; il est temps de penser à vos commandes de plantes et bulbes de printemps. Le catalogue HEMERAY-AUBERT est disponible au bureau contre 0.50 FF. -25 % de réduction sur les prix de ce catalogue.

Prochaine commande :

Dans notre prochain bulletin : outillage de jardin - échelles escabeaux - tourbes et bien d'autres choses utiles.

Peintures Commande le 12 mars 1969

Livraison semaine du 17 au 22 mars.

TRANSPORT ANNEMASSE - CERN



Horaire des services assurés

AUX PERSONNES DOMICILIEES A AMEMASSE ET ENVIRONS

Depuis le 4 mars un service de transport en commun fonctionne entre Annemasse et le CERN.

Le prix de l'abonnement mensuel est fixé provisoirement à 70.-FF par voyageur (ce qui représente un débours journalier de $3*5^{\circ}$ PP environ)»

Lundi	Mardi			Vendredi	Lundi
Mere.	Jeudi				Mardi
Vend	dredi				Mercredi Jeudi Vendredi
6.50	7.5O	ANNEMASSE Gare		17.10	18.10
6.55	7.55	ANNEMASSE Mairie		17.05	18.05
6.57	7-57	DOUANE ANNEMASSE E	ROUTE	17.03	18.03
6.58	7.58	CROIX D'AMBILLY		17.02	18.02
7.00	8.00	MOILLESULAZ		17.00	18.00
7.25	8.25 V	MEYRIN (CERN)		16.35	17.35

Pour tous renseignements s'adresser à

- M. DUVAL M. /MSG Tél. 2267
- M. DEGRANGE/ PIN Tél. 4053

CLUBS

AUTOMOBILE-CLUB CERN

Dans une série d'articles, à paraître dans ce bulletin, nous avons l'intention de mieux faire connaître les services que nous offrons à l'heure actuelle ainsi que nos projets. Aujourd'hui, nous commencerons avec le service de renseignements et d'information que nous avons créé récemment» Nous vous rappelons que ce service est à la disposition de nos membres pour toute question relative à la circulation routière. Il est particulièrement intéressant pour tous les nouveaux cer~nois qui, souvent, ne sont pas familiarisés avec les dispositions suisses en la matière, bien qu'ils soient sensés ne pas les ignorer, et qui ne connaissent encore ni assureur, ni garagiste, ni carrossier dignes de leur confiance.

Nous possédons maintenant une documentation sur les plus importantes compagnies d'assurances travaillant sur la place et nous commençons d'établir une liste de garagistes et carrossiers dont nous savons qu'ils ne profiteront pas de "l'innocence" des nouveaux. Les personnes ne venant que pour une courte durée peuvent également rencontrer certaines difficultés (d'assurance particulièrement); nous pourrons essayer de les résoudre.

Mais ce service peut être utile à tout usager de la route en cas d'accident ou litige quelconque» Si l'intervention d'un avocat est nécessaire, le "Touring-Club" a mis à notre disposition la liste de ses avocats-conseils, spécialistes en la matière, que nos membres pourront consulter.

Certes, nous ne pouvons résoudre nous-mêmes tous vos problèmes mais nous pouvons vous conseiller si vous cherchez un assureur ou une affiliation à un club-automobile, si vous avez un litige avec une assurance, si vous devez faire réparer votre voiture ou en acheter une, si vous voulez contester une contravention ou une offre de règlement de sinistre ou si vous voulez discuter d'un problème.plus général.

Rappelons que les membres du Comité du Club-Automobile CERN font le travail bénévolement, en dehors des heures de bureau et qu'en aucun cas leur responsabilité, ni celle du Club, ne peuvent être engagées pour un avis donné.

Seuls les membres du Club-Automobile peuvent bénéficier de ceservice, sur rendez-vous préalable tous les lundis et jeudis de 13 à 14 heures exclusivement (tél. 4054).

English text in next week's bulletin.

Vendredi 7 fers

JULIETTE DES FANTOMES en couleur de FELLINI

INT : Giulietta Masina, Sandra Milo, Sylva Koscina

Italie 1965

35 mm

145 min.

Version originale, sous-titres français et allemand Une femme perdue dans ses rêves, découvre l'infidélité de son

mari, se désespère, recherche ses maîtresses, puis trouve le bonheur et se découvre elle-même. Succédant à 8 | ce film paraît avoir mêlé avec bonheur le réel et l'imaginaire•

(Dictionnaire des Films Gr. Sadoul).

L'ASSEMBLEE GENERALE

du Cinéma Club de l'Association du Personnel du Cern aura lieu le vendredi 14 mars à 17 h 45 dans la Salle du Conseil du Cern.

Les membres annuels et temporaires sont priés de venir nombreux afin que les buts du club, son organisation et ses activités puissent être défini d'une manière conforme à la volonté commune •

ORDRE DU JOUR :

1/ Compte rendu d'activités

2/ Statuts du Club

3/ Activités à venir

Membres annuels carte bleue

Membres temporaires :- carte jaune timbrée 6 ou 7 mars.

THE ANNUAL GENERAL MEETING..

of the Cinema Club of the Staff Association of Cern will be held on Friday March 14th at 5.45 pm in the Cern Council Room, 1st floor main building.

We hope that as many annual and temporary members as possible will be present so that the clubs aims, organisation and activities can be decided in accordance with the wishes of the majority.

AGENDA :

1/ Report of activities to date

2/ The clubs statutes

3/ Future activities

Annual members Blue ticket

Temporary members:- Yellow ticket stamped 6 or 7 March

SKI CLUB CERN

Sortie du dimanche 9 mars

Mt Chéry (Les Gets)

Rassemblement :

Nous rappelons «

Devant le télésiège à 10 h.

Concours du Club :

avec participation des organisations internationales

A la Faucille Mt Rond 15 mars

Slalom géant en 2 manches ; premier départ 10 h.

remise des dossards dès 9 h à la gare supérieure du télécabine.

fants ne sont pas admis.

que ce concours est ouvert aux fonctionnaires et à leurs conjoints (es) ainsi qu'aux élèves des cours de ski ; les en-

Inscriptions

A la permanence les vendredis 7 et 14

Prix de l'inscription 5 frs

Licences FFS

Nous arrêterons la vente des licences dès le 15 mars ; retardataires dépêchez-vous $oldsymbol{l}$

Week-end à, AVRONNAZ

Les 15 et 16 mars

Prix de pension complète de 25 à 27 frs Remontées mécaniques les 2 jours 18 frs

Inscriptions et renseignements à la permanence dès 17 h le

vendredi•

FOOT-BALL CLUB 14 équipes sont engagées dans le championnat CERN. Les responsables d'équipes doivent envoyer les listes de joueurs avant le 15 mars à M. Reniche. vers le 1er avril ; le calendrier des matches sera communiqué Le championnat débutera..... aux responsables en temps utile• Les équipes qui désirent faire des matches amicaux d'entraînement devront s'adresser au n° 3626. Tirage de la tombola du SB Numéros gagnants : 337 - 509 - 220 - 277 - 905 - 602 - 781 - 889 - 878 - 714 557 - 21 - 681 - 791 - 642 - 772 - 639 - 231 - 379 - 429 198 - 477 - 628 - 412 - 004 - 870 - 120 - 583 - 441 - 123 83 - 475 - 127 - 896 - 755 - 172 - 630 - 55 - 93 - 837 71 - 531 - 713 - 448 - 167 - 936 - 102 - 737 - 355 - 939. Calendrier des rencontres de l'équipe CERN, pour le Challenge CERN - RUGBY CLUB du FAUCIGNY. La première équipe citée, est l'équipe qui reçoit. 8 au 9 Mars 1969 Annemasse - CERN 15 au 16 Mars 1969 CERN - FEREEY-VOLTAIRE Albertville - CERN 22 au 23 Mars 1969 29 au 30 Mars 1969 CERN - Frontenex CEM - Sallanches 5 au 6 Avril 1969 St-Julien - CERN 12 au 13 Avril 1969 CERN - Annecy 19 au 20 Avril I969 CERN - Thonon 26 au 27 Avril 1969 Cluses - CERN 3 au 4 Mai 1969 Les entraînements ont lieu*. tous les mercredis à 17 h 45* Toutes les personnes intéressées, joueurs ou supporters, sont priées de prendre contact avec M. C. ROUILLER/FIN/Tél. 3640. PHOTO CLUB CERN Compte-rendu de l'Assembléee Générale du 3 mars : Présent : 28 personnes Président : Y. Bénard 21 voix Le Comité suivant a été élu : Secrétaire : S. Bunodière 21 voix Trésorière : Mlle Y. Anatra 25 voix Chambre noire : A. Saladin - A. de Groot - I. Antoni Documentation - achats : R. Pieters Location du matériel : 0. Mendola Relations extérieures : F. Forjaz Technique couleur : A. van Praag Le comité se tient évidemment à la disposition de tous les membres présents et futurs pour tous renseignements, conseils et suggestions. **CERN BULLETIN** Information to **PUBLIC INFORMATION** STAFF ASSOCIATION OFFICE **SECRETARIAT** Tel. 4052-3586 Tel. 4352 Wednesday . 12.00^ Deadline for insertions Tuesday 12.00.^

Dernier délai d'insertions

Information au

Mercredi 12.00^|

4052-3586

DU PUBLIC

Tél.

SERVICE D'INFORMATION

Tél. 4352

Mardi 12.00^

DU PERSONNEL

SECRÉTARIAT DE L'ASSOCIATION

Semaine

	Semanic				
- REST	URANTS	MENUS	Week	10.3 16.3. 1969	
	Administration	fr 2,50	fr 3,10	fr 3,70	
Lundi	Monday-	Toasts Valaisans Salade verte	Sauté d'agneau aux Flageolets	RÔti de Veau Gnocchi Romaine Printanière de Légumes	
Mardi	Tuesday	Thon à la Niçoise	Potée Vaudoise	Steack Maître d'Hôtel Pommes frites Salade	
Mercredi	Wednesday	Croustade de Foies de Volaille Riz Créole	Daube Provençale	Compote aux Raves Garniture bernoise	
Jeudi	Thursday	Tête de Veau Sauce ravigotte	Côte de Porc à la flamande	Gigot d'agneau Rôti à l'ail Gratin à la crème Tomate grillée	
Vendredi	Friday	Jambon de campagne aux épinards	Truite froide mayonnaise ou Truite meunière	Lapin sauce moutarde Pommes croquettes Petits Pois	
Samedi	Saturday		FERME		

N° 2 (TORTELLA) Provisoire					
Lundi	Monday				
Mardi	Tuesday				
Mercredi	Wednesday				
Jeudi	Thursday				
Vendredi	Friday				
Samedi	Saturday				
Dimanche	Sunday				

fr 3,30	fr 3,30	fr 3,30
Omelette espagnole	Jambon chaud Gratin dauphinois	Côte de Porc Sauce charcutière
Saucisson à la Lyonnaise	Escalope martiniquaise	Carré de Porc aux petits oignons ou Entrecôte grillée
Boudin aux pommes	Gigôt d'agneau aux flageolets	Andouillettes grillées ou au vin blanc
Foie vénitienne	Calamares provençale Riz Pilaw	Tournedos garnis
Cuisses de grenouilles	Filets de soles	Rognons sauce madèr* ou Viandes au choix
Steack au poivre	Boulettes Napolitaines	Lapin aux herbes de Provence
Rôti de Porc aux Lardons	Boeuf à la grecque	Piccata



Dear Madam,

WOULD YOU LIKE TO WORK ?--- why not do a job which is both useful and remunerative ? After a short professional training period you could work as a family help in families where the mother is ill. Without this training there are possibilities of working as a home help with the old or handicapped.

Miss Marion de Loriol of the "Fédération des Services d'Aide familiale de Genève" will talk about the opportunities for such work in the Canton of Geneva on

Tuesday, March 25, 1969 at 8-30 p.m.

in the CERN Council Chamber.

If you are interested but unable to attend the talk, would you kindly inform us by returning the completed form below.

C	〈
b	CERN Welfare Section Secretariat
	I am interested in working as a family help or as a home help for old or handicapped persons.
	Name First name
	Address
	Telenhone

MONSIEUR - N'OUBLIEZ PAS D'APPORTER CECI A VOTRE EPOUSE.

CERN AFFAIRES SOCIALES ASSOCIATION DU PERSONNEL

Madame,

VOUS VOULEZ TRAVAILLE R | ... Alors ... penseriez-vous d'un travail utile et rémunéré comme aide familiale après une courte période de formation professionnelle, ou comme aide ménagère au foyer pour les personnes âgées et handicapées ?

Mademoiselle Marion de Loriol de la Fédération des Services d'Aide familiale de Genève, vous informera sur les possibilités d'une telle activité dans le Canton de Genève

le mardi, 25 mars 1969 à 20 h 30

dans la Salle du Conseil du CERN.

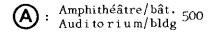
Si vous ne pouvez pas assister à cette réunion, mais si vous êtes intéressée par cette possibilité de travail, veuillez remplir le fornulaire ci-dessous pour voas faire connaître.

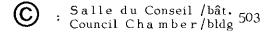
CERN Secrétariat Affaires Sociales

Je m'intéresse à la possibilité d'un travail comme aide familiale ou comme aide ménagère.

Nom Prénom

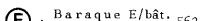
	Lundi		Mardi		Mercredi
	Monday		Tuesday		Wednesday
	10.3		11.3	,	12.3
	COURS**	08.30 (A)	Understanding CERN: The story of high-energy physics - R.Carreras (2nd lecture = High-energy physics with natural accelerators)	08.00 (E)	COURS** Electronique ld
(A)	Circuits de contrôle - circuits d'ordinateur	(A)	COURS*** Theoretical physics: Weak interactions - T.D.Lee (2nd lecture = C,P,T symmetries. an analysis of their physical and mathematical meanings)	11.00	COURS*** Applied physics: Effects of radiation on materials and components - B. Vittoz and M. Van de Voorde (7th lecture = Radiation effects on incorganic materials: B. Vittoz)
		11.30 (h)	COURS** Mathématiques 2a		
14. 15	COURS*** Data handling : Programming in FONTRAN - F. Louis (6th lecture)	16.30 (A)	SEMINAR Scattering from polarized protons at large momentum	14.15 (A)	COURS*** Data handling: Programming in FORTRAN - F.Louis (7th lecture)
			transfers - N.E.Booth / Argonne & Rutherford Lab. COURS** Mathématiques la		COURS AIDE-SECOURISTE Groupe B2-Salles A+C bat.ADP
	,	17.00 •	COURS** Physique (Groupe C) - NPA	17.00 E	COURS** Physique (Groupe B)
	17.3		18.3		19.3
	PHYSICS III SEMINAR Theory and experiments on super-heavy nucleii -	08.30 A	COURS* Understanding CERN	11.00 (A)	COURS*** Applied physics
1 4	L.G.Moretto / Pavia	11.00 (A)	COURS*** Theoretical physics	14.15 (A) 16.30	COURS*** Data handling COURS AIDE-SECOURISTE
14.15 (A)	COURS*** Data handling	12.30 ©	RENCONTRES DE MIDI La famille et le kibboutz - Dr. Ozer Carmi	_	Groupe B3-Salles A+C bât.ADM ASSOCIATION DU PERSONNEL Assemblée générale ordinaire

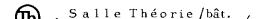




autre indication ...

time indication ...





Enseignement général

Jeudi		Vendredi	Samedi	Dimanche
Thursday		Friday	Saturday	Sunday
13.3		14.3	15.3	16.3
Cryogénie 2a - Grande salle TC, bât. 13 1.00 Experimental physics: K ⁻ p interactions in a bubble chamber - R.Armenteros and M.Ferro-Luzzi (3rd lecture = Data exploitation)	10.30 © 11.00 (A)	COURS** Circuits de contrôle - circuits d'ordinateur COURS*** Experimental physics: Topics in astrophysics - G.Cocconi (2nd lecture)	Visites commentées CERN Guided tours 09.30 Français Réception PIO	
COURS* Science pour tous: Comment le muscle peut-il cemprendre ce que le nerf lui ordonne de faire? R.Carreras	14.15 (A)	COURS*** Data handling: Programming in FORTMAN - F. Jouis (8th lecture)		
20.3	17.45	CERN CINEMA CLUB Annual general meeting 21.3	22.3	23.3
	11.00			
Experimental physics	(A)	Experimental physics		
Science pour tous	14. ₁₅	COUNS*** Data handling		

COURS**

Enseignement technique (réservé aux élèves inscrits) Technical training (for registered pupils only) N.B. Visites commentées CERN Guided tours

Renseignements définitifs: tableau d'affichage bât. ADM Dernier délai pour insertions: Mercredi 12h.00

PIO - tel.: 4102